



## สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	กฎหมาย
ข่าวประจำวัน	๑๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕		
หัวข้อข่าว	สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้) เสนอแก้ไขร่าง “กฎหมายป้องกันการรั่วไหลของข้อมูลส่วนบุคคลอันเนื่องมาจากการกระทำของเจ้าหน้าที่รัฐ” จำนวน ๓ ฉบับ		

สืบเนื่องจากเหตุอาชญากรรมที่เกิดขึ้นกับครอบครัวหนึ่งมีบุคคลในครอบครัวถูกฆาตกรรม เมื่อมีการสืบสวนพบว่าเจ้าหน้าที่รัฐมีส่วนพัวพันให้เกิดการรั่วไหลของข้อมูลส่วนบุคคลอย่างผิดกฎหมายจนนำไปสู่การก่อเหตุอาชญากรรมดังกล่าวขึ้น ทำให้สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรต้องยื่นเสนอให้มีการแก้ไขร่างกฎหมายป้องกันการรั่วไหลของข้อมูลส่วนบุคคลอันเนื่องมาจากการกระทำของเจ้าหน้าที่รัฐ” จำนวน ๓ ฉบับ เพื่อกำหนดบทลงโทษที่รุนแรงขึ้นแก่เจ้าหน้าที่รัฐที่กระทำการให้เกิดการรั่วไหลข้อมูลส่วนบุคคลของประชาชนอย่างผิดกฎหมาย

วันที่ ๒๘ มกราคม ๒๕๖๕ นายอี ยงโฮ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรและกรรมการสาธารณสุขและสวัสดิการสังคม รัฐสภาสาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้) ได้เสนอแก้ไขร่างกฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล กรณีเจ้าหน้าที่รัฐมีพฤติกรรมใช้อำนาจหน้าที่ในทางมิชอบกระทำการเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคลของประชาชน เพื่อแสวงหาผลประโยชน์อื่นใดหรือมีวัตถุประสงค์แอบแฝงอันขัดต่อกฎหมาย พร้อมกันนี้เสนอให้มีการแก้ไขร่างกฎหมายเจ้าหน้าที่รัฐส่วนกลาง และร่างกฎหมายเจ้าหน้าที่รัฐส่วนท้องถิ่นในการกระทำผิดจนเป็นเหตุให้ขาดคุณสมบัติดำรงตำแหน่งและการพ้นจากราชการ

อย่างไรก็ตาม ในปัจจุบันเจ้าหน้าที่รัฐสามารถเข้าถึงข้อมูลส่วนบุคคลของประชาชนได้อย่างสะดวกมากขึ้นโดยใช้ตำแหน่งหน้าที่ของตนในการดำเนินการ แม้มีการตรวจสอบพบว่าเจ้าหน้าที่รัฐบางรายกระทำการละเมิดข้อมูลส่วนบุคคล แต่กลับยังไม่มียกโทษทางกฎหมายเอาผิดอย่างจริงจัง หรือการให้ขาดคุณสมบัติในการดำรงตำแหน่ง และการพ้นจากราชการ

คณะกรรมการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลเปิดเผยรายงานประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๔ ว่ามีข้อมูลส่วนบุคคลรั่วไหลจากหน่วยงานของรัฐบาลกลางและหน่วยงานรัฐบาลท้องถิ่นจำนวน ๘๖,๒๔๙ ราย เพิ่มขึ้น ๓.๔ เท่าจากปี พ.ศ. ๒๕๖๓ แต่กลับพบว่าตั้งแต่ปี ๒๕๖๑ ถึงเดือนมิถุนายนปีที่แล้ว มีเจ้าหน้าที่รัฐที่กระทำผิดได้รับการลงโทษตามกฎหมายเพียงสัดส่วนร้อยละ ๒.๒ ในการมีพฤติกรรมละเมิดกฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

นายอี ยงโฮ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร กล่าวเพิ่มเติมว่า เหตุอาชญากรรมที่มีสาเหตุมาจากการรั่วไหลของข้อมูลส่วนบุคคลจนนำไปสู่การฆาตกรรมนั้น เจ้าหน้าที่รัฐหรือองค์กรสาธารณะขาดการตระหนักถึงการรั่วไหลของข้อมูลส่วนบุคคล และการหย่อนยานในกฎระเบียบที่เกี่ยวข้อง จึงเห็นว่าควรเสริมสร้างความรับผิดชอบของเจ้าหน้าที่รัฐทั้งในการรวบรวม จัดเก็บ และการใช้ข้อมูลส่วนบุคคลของประชาชน เนื่องจากข้อมูลส่วนบุคคลและสิทธิมนุษยชนของประชาชนแต่ละคนนั้นมีความสัมพันธ์กัน จึงจำเป็นต้องมีการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล และจากเหตุการณ์ดังกล่าวจึงควรมีการตรวจสอบระบบคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลโดยรวมของรัฐและหน่วยงานสาธารณะอย่างละเอียด รวมถึงการเสริมสร้างการบริหารจัดการและการกำกับดูแลให้เกิดความรัดกุมยิ่งขึ้น

ที่มาของข่าว:	<a href="http://www.ntoday.co.kr/news/articleView.html?idxno=82743">http://www.ntoday.co.kr/news/articleView.html?idxno=82743</a>
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ	๑๓/๖๕
ผู้ทาน	นางสาวศิริสา ชลาชนานนท์	นักวิเทศสัมพันธ์เชี่ยวชาญ กลุ่มงานภาษาอังกฤษ	
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	